



**Seguro de Incapacidad a Largo Plazo**  
reemplaza una parte de sus ingresos si una incapacidad le impide trabajar durante un periodo de tiempo prolongado.

All Full-Time Employees

**¿Cómo funciona?**

Esta cobertura le paga un beneficio mensual si no puede trabajar durante un mes o más debido a una enfermedad o lesión cubierta.

Normalmente se considera que tiene una incapacidad si no puede realizar tareas importantes de su trabajo, y sus ingresos se ven afectados negativamente como resultado.

**¿Por qué es tan valiosa esta cobertura?**

Puede utilizar el dinero como desee. El dinero puede ayudarle a pagar el alquiler o la hipoteca, la comida, los gastos médicos por cuenta propia y más.

**¿Qué cubre?**

Este seguro puede cubrir una variedad de condiciones y lesiones. Estas son las razones principales de Unum de las reclamaciones por incapacidad a largo plazo<sup>1</sup>:

- Cáncer
- Trastornos de la espalda
- Lesiones
- Problemas cardiovasculares
- Trastornos de las articulaciones

Este plan no cubre condiciones preexistentes. Consulte la sección de divulgaciones para aprender más.

**Considere sus gastos mensuales**



Comida \$ \_\_\_\_\_



Transporte \_\_\_\_\_  
(gas, pagos del automóvil, reparaciones)



Cuidado de niños/ancianos \_\_\_\_\_



Hipoteca/alquiler \_\_\_\_\_



Servicios \_\_\_\_\_  
(electricidad, agua, cable, teléfono)



Gastos médicos \_\_\_\_\_  
(copagos, medicamentos)



Seguros \_\_\_\_\_  
(salud, vida, auto, hogar)

**Total de gastos mensuales \$ \_\_\_\_\_**

**¿Qué más incluye?**

**Asistencia de emergencia al viajar por todo el mundo**  
Con una sola llamada, usted y su familia pueden recibir asistencia inmediata cuando viajen a cualquier parte del mundo, siempre que estén a 100 millas o más de su hogar. Sin embargo, no cubre a un cónyuge que viaje por negocios para su empleador.

**Beneficio del sobreviviente**  
Si usted muriera tras haber recibido beneficios durante por lo menos 180 días, su familia podría recibir un beneficio equivalente a 3 meses de sus pagos brutos por incapacidad.

**Exención del pago de la prima**  
Si está incapacitado y recibe pagos de beneficios, Unum le exonerará su costo hasta que regrese a trabajar.

<sup>1</sup> Datos internos de Unum, 2018. Nota: Las causas están enumeradas en orden de clasificación.



## Seguro de Incapacidad a Largo Plazo

### ¿Qué cantidad de cobertura puedo adquirir?

#### Usted\*

Reunirá los requisitos para recibir cobertura si usted es empleado activo en los Estados Unidos y trabaja un mínimo de 30 horas por semana.

#### Cantidades de cobertura

Elija cubrir el 60% de sus ingresos mensuales hasta un pago máximo de \$15,000.

El beneficio mensual podría reducirse o compensarse por otras fuentes de ingresos.

\*Para más información, consulte las divulgaciones legales al final de este folleto.

- Si no compró cobertura cuando reunía los requisitos necesarios por primera vez, tendrá que responder a un cuestionario médico ahora. Si usted reúne los requisitos necesarios por primera vez, se le garantiza la cobertura sin tener que responder a un cuestionario médico ahora. Si ya cuenta con cobertura, podrá aumentarla hasta el monto máximo disponible sin tener que responder a un cuestionario médico. La cobertura nueva puede estar sujeta a limitaciones por condiciones preexistentes.

#### Periodo de eliminación (EP)

Su periodo de eliminación es de 90 días. Es la cantidad de días que deben transcurrir después de un accidente cubierto o enfermedad cubierta antes de que usted pueda comenzar a recibir beneficios.

#### Benefit duration (BD)

Esta es la cantidad máxima de tiempo que puede recibir beneficios mientras está deshabilitado. Puede recibir beneficios hasta la edad normal de jubilación de Seguro Social.

### Calcule su costo

- Use \$300,000 si sus ingresos anuales exceden esta cantidad. Este monto es la cantidad de cobertura máxima que se ofrece en este plan.
- Multiplique la cantidad por su tarifa. Consulte la tabla de tarifas para determinar la tarifa que corresponda a su edad.

(Elija la edad que tendrá cuando su cobertura entrará en vigor el 01/01/2022.)

| Hoja de cálculo para el Seguro de Incapacidad   |                                      |  |                                     |                        |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| <b>1 Introduzca sus ingresos anuales y calcule sus beneficios mensuales máximos disponibles</b> |                                      |  |                                     |                        |
| \$ _____ ÷ 12 = \$ _____  | x                                    | 60% =  | \$ _____                            |                        |
| Sus ingresos anuales  | Sus ingresos mensuales               | (Porcentaje máximo de ingresos sujeto a cobertura) | Beneficio mensual máximo disponible |                        |
| <b>2 Calcule su costo por cheque</b>  |                                      |  |                                     |                        |
| \$ _____ ÷ 100 = \$ _____   | x                                    | \$ _____ =   | \$ _____ ÷ 12 =                     | \$ _____               |
| Sus ingresos anuales  | Tarifa para la opción que seleccionó |  | Número de cheques al año            | Costo total por cheque |

| Edad  | Tarifas |
|-------|---------|
| 15-24 | \$0.060 |
| 25-29 | \$0.100 |
| 30-34 | \$0.170 |
| 35-39 | \$0.310 |
| 40-44 | \$0.560 |
| 45-49 | \$0.760 |
| 50-54 | \$0.970 |
| 55-59 | \$1.100 |
| 60-64 | \$1.070 |
| 65-69 | \$1.060 |
| 70+   | \$0.710 |

El monto real que se le facture puede variar ligeramente. Su tarifa se basa en su edad y aumentará a medida que pase al siguiente rango de edad.

## Seguro de Incapacidad a Largo Plazo

### Exclusiones y limitaciones

#### Empleado activo

Se le considerará un empleado activo si en el día en que solicite cobertura, usted está recibiendo un pago regular de NIAGARA BOTTLING LLC por trabajar la cantidad mínima de horas semanales requeridas y está llevando a cabo las tareas esenciales y sustanciales de su ocupación habitual.

#### Fecha de vigencia retrasada de la cobertura

Se atrasará la cobertura del seguro si no trabaja como empleado activo a causa de una lesión, enfermedad, despido temporal de trabajo o licencia de ausencia en la fecha en que, de lo contrario, el seguro entraría en vigencia.

#### Benefit duration (BD)

La duración de los pagos de sus beneficios se basa en la edad que tenga en el momento en el que ocurra la discapacidad. Los beneficios de discapacidad a largo plazo se pagan siempre y cuando continúe cumpliendo con lo mencionado en la definición de discapacidad. Consulte el documento del plan para ver la duración de los beneficios conforme a esta póliza.

#### Definición de incapacidad

Durante los primeros 24 meses, se considerará totalmente incapacitado si, como resultado de una enfermedad o lesión, usted no puede llevar a cabo con continuidad razonable los actos esenciales y sustanciales necesarios para realizar su ocupación habitual de la manera normal y acostumbrada.

Después de que se le hayan pagado beneficios por 24 meses de incapacidad, se considerará que usted tiene una incapacidad total cuando, como resultado de una enfermedad o lesión, no puede participar con continuidad razonable en cualquier ocupación que se esperaría que realizara de manera satisfactoria en función de su edad, educación, capacitación, experiencia, condición social y capacidad física y mental.

Se considerará que usted tiene una incapacidad parcial si no tiene una incapacidad total y si al trabajar efectivamente en su ocupación habitual, como resultado de una enfermedad o lesión, usted no puede ganar el 80% o más de los ingresos mensuales indexados que percibiera antes de la incapacidad.

Después de que se le hayan pagado beneficios por 24 meses, se considerará que usted tiene una incapacidad parcial si no tiene una incapacidad total y si al trabajar efectivamente en una ocupación, como resultado de una enfermedad o lesión, no puede participar con continuidad razonable en ninguna ocupación que se esperaría que realizara de manera satisfactoria en función de su edad, educación, capacitación, experiencia, condición social y capacidad física y mental.

Debe estar bajo el cuidado regular de un médico a fin de ser considerado incapacitado.

La pérdida de una licencia o certificación profesional u ocupacional no constituye, en sí misma, una incapacidad.

Los "actos sustanciales y esenciales" son las tareas, funciones y operaciones importantes que los empleadores requieran normalmente que las personas realicen como parte de su ocupación usual, y las cuales no pueden ser razonablemente omitidas o modificadas.

Los "actos sustanciales y esenciales" son las tareas, funciones y operaciones importantes que los empleadores requieran normalmente que las personas realicen como parte de su ocupación usual, y las cuales no pueden ser razonablemente omitidas o modificadas.

#### Condiciones preexistentes

Se considerará que usted tiene una condición preexistente excluida si:

- recibió tratamiento, cuidados o servicios médicos por una condición diagnosticada, o tomó medicamentos recetados para dicha condición diagnosticada, en los 3 meses inmediatamente anteriores a la fecha de vigencia de su cobertura; y
- la incapacidad causada por la condición o a la que la condición ha contribuido comience durante los primeros 12 meses posteriores a la fecha de vigencia de su cobertura.

#### Continuidad de Cobertura

Si el empleado no estaba asegurado bajo el plan, no aplicará la continuidad de la cobertura.

Si el empleado estaba asegurado bajo el plan anterior pero no tiene un empleo activo en la fecha de vigencia del plan de Unum (debido a una enfermedad o lesión), la persona estará cubierta por el plan de Unum, pero el pago se limitará a lo que se habría pagado bajo el plan anterior. Unum reducirá el pago por la responsabilidad de la aseguradora anterior. Si el empleado estaba asegurado bajo el plan anterior y está en un empleo activo en la fecha de vigencia del plan de Unum, la persona debe cumplir con la disposición preexistente bajo el plan de Unum o el plan de la aseguradora anterior. Si está conforme con el plan de Unum, el pago se realizará de acuerdo con el plan de Unum. Si está conforme con el plan anterior (pero no con el plan de Unum), el pago se administrará según el plan de Unum, pero el pago será el menor del beneficio de Unum mensual o del beneficio del plan anterior mensual.

#### Fuentes de ingresos deducibles

Su beneficio por incapacidad puede verse reducido por fuentes de ingresos deducibles y por ingresos que tenga mientras está incapacitado. Las fuentes de ingresos deducibles podrán incluir conceptos tales como ingresos por incapacidad u otras cantidades que usted reciba o tenga derecho a recibir en virtud de: leyes de indemnización laboral o leyes similares de beneficios ocupacionales, y leyes estatales de beneficios obligatorios; una póliza de responsabilidad civil de un seguro de autos; sentencias y acuerdos judiciales; determinados planes de jubilación; planes de continuación de sueldos o de ausencia por enfermedad, si se incluyen; otros programas o seguros de incapacidad colectivos o de asociaciones; y cantidades que usted reciba o tenga derecho a recibir de Seguro Social o programas

gubernamentales similares.

Lo siguiente es un ejemplo de cómo el beneficio puede reducirse por fuentes de ingresos deducibles:

|  |         |
|--|---------|
| Ingresos mensuales antes de la incapacidad:.....                     | \$3,000 |
| Porcentaje de beneficio por incapacidad a largo plazo:.....x 60      |         |
| Beneficio máximo no reducido:.....                                   | \$1,800 |
| Menos el beneficio mensual de Seguro Social por incapacidad:.....    | -\$900  |
| Menos el beneficio estatal mensual de ingresos por incapacidad:..... | -\$300  |
| Beneficio mensual de incapacidad a largo plazo:.....                 | \$600   |

#### Exclusiones y limitaciones

Su plan no cubre incapacidades que resulten o sean causadas por las siguientes circunstancias:

- autolesiones intencionales;
- participación activa en un disturbio;
- guerra, declarada o no, o cualquier otro acto de guerra;
- comisión de un delito grave por el cual usted haya recibido una condena;
- condiciones preexistentes (consulte la sección sobre las condiciones preexistentes).

La pérdida de una licencia o certificación profesional u ocupacional no constituye, en sí misma, una incapacidad.

#### Terminación de cobertura

Su cobertura bajo la póliza termina cuando ocurre el primero de los siguientes eventos:

- la fecha en que se cancele la póliza o el plan
- la fecha en que deje de pertenecer a un grupo que reúna los requisitos necesarios
- la fecha en que su grupo que reúne los requisitos necesarios deje de estar cubierto
- el último día del período para el cual usted haya hecho alguna contribución obligatoria
- el último día en que trabaje como empleado activo a menos que se aplique la provisión de despidos o licencias de ausencia cubiertos.

Unum proporcionará cobertura para una reclamación válida que surja mientras usted esté cubierto en virtud de la póliza o el plan.

Los servicios de apoyo de Seguro Social son proporcionados por GENEX Services, Inc., o The Advocate Group, LLC. Las referencias a los asociados de apoyo se determinarán por Unum.

Los servicios internacionales de urgencia para el viajero son provistos por Assist America, Inc. Los servicios están disponibles con determinadas ofertas de seguro de Unum. Los términos y la disponibilidad del servicio están sujetos a cambios y a requisitos de notificación previa. Los servicios no son válidos después de que termine la cobertura. Para obtener más detalles, por favor, comuníquese con su representante de Unum.

Esta información no tiene la finalidad de describir completamente la cobertura de seguro disponible. Es posible que la póliza o sus provisiones varíen o no estén disponibles en algunos estados. La póliza tiene exclusiones y limitaciones que pueden afectar cualquiera de los beneficios pagaderos. Para conocer los detalles completos de la cobertura y disponibilidad, consulte el Formulario de Póliza C.FP-1 et al, o comuníquese con su representante de Unum.

Suscrito por:

Unum Life Insurance Company of America, Portland, Maine

© 2020 Unum Group. Todos los derechos reservados. Unum es una marca registrada y una marca de comercialización de Unum Group y sus subsidiarias aseguradoras.